

# ՏԱՐԱԿ

## ԿԱՆԱՆՑ ՅԱՏՈՒԿ

ՊԱՏԿԵՐԱՁԱՐԴ ՀԱԲԱԹԵՐԻ

ԳՐԱԿԱՆ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ

Ա.Ա.ՏԻՎԻ, ՏԵՂԵՍՈՒԹԵԱՆ, ԿԱՐՈՅԹ

ԶԵՄԱԿԱՆ Ա.ՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆՑ

ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՐՑԵՐՈՒ և Ա.ՇԽԱՏՈՒԿԻ ԻՐԵՐՈՒ



ԺԹ. ՏԱՐԻ

Նոր Երջան, թիւ 44



ՅՈՒՆԻԱԾՆԵՐ ՈՒՆԻՆ

ՏԻԿԻՆ ԶԱՊԵԼ Հ. ԱՍՏՈՒՐ  
ՕՐԻՈՐԴ ՊԱՅԾԱՌ ԽԱՆՏԱՆԻԱՆ,  
ՕՐԻՈՐԴ ՄԱԹԻԼՏ ԱՍՏՈՒԱԾՍՈՒՐ  
ՕՐԻՈՐԴ ՆԻՆԻ  
ՕՐԻՈՐԴ ԱՐՈՒՄԵԱԿ ԳՈԼՅԱՆԵԱՆ  
ՕՐԻՈՐԴ ՍՈՅԻ ԽԻԽԾԱՎՀՐՏԵԱՆ

ԵՒ

ՀԱՅԿԱՆՈՅՑ ՄԱՆԻՔ

Գի՞ն 40 փոքր

## ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

ՊՈԼՍՈՅ ՀՅՈՒՄՈՐ

Տարեկան 50 դրուշ. Վեցամսեայ 25 դրուշ:

ԳՅՈՒԱՌՆԵՐՈՒՄ ՀՅՈՒՄՈՐ

Տարեկ առ 54 դրուշ. Վեցամսեայ 27 դրուշ:

Ա.Ք.Տ.Ա.Ջ.Մ.Ս.Հ. ՀՅՈՒՄՈՐ

Տարեկան 12 ֆրանք:

Մանուցման, բաժանորդագրութեան եւ թերթին վերաբերող  
տմէն կարդի դործառնութեանց համար զիմնէ մի՛ միայն՝

### ՀԱԳԻԿ ՂՐՆԵՍԻ

ՃՐԱԼԻԵԴ ԳԼԺԵԴ ՎՈՐՇՈՆԼԻ ԽԱՆՆԵ ՆՈՉ 7

Շ. Ա. Բ. Ա. Թ. Ա. Թ. Ե. Բ. Թ. «Ծ. Ա. Ղ. Ի. Կ»

Կ. Պոլիս, Ղալաթիա, Գուրչունլու խան, թիւ 7

JOURNAL "DZAGHIK,"

Constantinople, Galata, Kourchoum Han, № 7.

## ՏԻԿԻՆ ԶԱՊԵԼ

ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԾ

Զեւ ու կարի մէջ իր ունեցած համբաւով ծանօթ Տիկին ԶԱՊԵԼ, որ վերջերս Եւ բոլու դացած էր նոյն ճիւղին մէջ իր ունեցած զարդացումը կատարելագործելու համար, Académie de Coureih փայլուն մէկ վլայականով մայրաքաղաքու հասած է եւ երկու շաբաթէ ի վեր հաստատուած է Բերա, Մեծ Փողոց, Սանթա Մարիս եկեղեցին զէմ թիւ 418 արարթլմանը, ուր մեծ արհեստանոց մը հիմնելով սկսած է յանձնարարութիւններ ընդունիլ արդէն իսկ, բազմաթիւ հարուստ բնաւանիքներէ: Իր հետ բերած է նաեւ Եւ բողայէն ամառնային կերպասեղինաց ճոխ մթերք մը զրը իր յաճախորդուհներուն տրամադրութեան ներքեւ դրած է:

4-13

Կ Օ Շ Ի Կ Ի Գ Ո Ր Ծ Ա. Բ Ա. Ն

S. Հ. Բ Ո Լ Ա Ր Ե Ւ Ը Ն Կ.

Հ Ի Մ Ն Ո Ւ Ա. Ծ 1 8 6 0 ի ն

Գրեթէ կէս դարէ ի վեր հանրութեան վասահութիւնը դրաւած կօշիկի եւրոպական այս մեծ դործարանը՝ որուն գլխաւոր մթերանոցն է ՄիՄիԱՅՆ ԲերԱ, Մեծ ՓՈՂՈՑ թիւ 401

Կը հայթալթէ արանց, կանանց և տղայոց յատուկ զանազան տեսակ կօշիկներ որոնք իրենց շիքութեամբ և տոկունութեամբ կը դերազանցեն միւս նմանօրինակ վաճառատանց ապրանքները:

Անգամ մը զիմնէ բաւական է դոհ մնալու համար: 14-50

# ՅԱՅԻԿ

ՅԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

(628) ԺԼ. ՏԱՐԻ - ԹԻՒ 44

6 ՅՈՒՆԻ 1906

ՏՐԱՄԱԽՕՍՈՒԻԹԻՒՆ



Մ. Ա. Ռ. Բ.

Արի շոյ, Ալիս, ո՞ւր այդպէս արազ  
կը վազես, կեցի՛ր, առ ծառերուն տակ  
Քիչ մը խօսակցինք: Կարօսցայ բգֆեզ,  
Շատոնց չելի՛ք ժկասծ իրարու երես:

Ա. Լ. Բ. Ս.

Բարի շոյ, Մարի, զիւղելն նոր իշանի,  
Եւ ժեզի զայու թկակէս զրի շանի,  
Չեղաւ ժամանակ. գործերլու շատ են,  
Փոյժիկ յոյրերլու շուրջը կը պատեն:  
Մին գողեց կ'ուզէ միւսն աչ վերարկու.  
Եւ չեն բաւեր ինձ խեղճ ձեռփերս երկու:

Մ. Ա. Ռ. Բ.

Բայց զըրկուելով այսպէս դրպեցէի,  
Ամեն դասի մէջ պիտի մնաս ես,  
Եւ սորվածներդ աչ օր մը կը մոռնաս.  
Ասիկայ ժեզի կուտայ մեծ վընաս:

Ա. Լ. Բ. Ս.

Ինչ ընեմ, Մարիս, քերէ ձեռիս ըլլար,  
Դեռ վարժարանին չեի հեռանար.

Բայց մայրիկու ուզեց որ ա'լ այս տարի  
Քիչ մը տանը մէջ աշխատիմ կարի:

**Մ Ա Ր Ի**

Ո'հ, կարև աշ զո՞րծ է, օր մը կը սորվիս:  
Ուսմունք սորվիլու և դրժուար, սիրելիս:  
Կարը զըռենիկ զործ մըն և արդեն,  
Զոր աղախիմներն իսկ հիմայ զիտեն:

**Ս Ա Ր Ա**

Դըռենիկ զլայ կամ ազնըւական,  
Ամենին պիտի զործն է աղջրկան:  
Երե ես ձեւել կարել չը զիտեամ,  
Կը մընան տունն ու տըղաք անիընամ.  
Մայրը ո՞ր մէկուն հասնի, ո՞ր մէկուն  
Պիտիրը հոգայ առուու իրիկուն:

**Մ Ա Ր Ի**

Բայց պիտի մոռնաս դաշնակդ ու դասեր,  
Որոնց այնին մնծ տրած էիր սէր,  
Եւ երբ օր մըն աշ մարդու մէջ մնեն,  
Կարովը չէ որ կ'եղիս պարզերես:  
Մինչ շատ ուրիշներ Շորենն ու Մոցարդ  
Պիտի նըրագնեն ձեւերով հըպարս,  
Դուն անդին խեղճ խեղճ ու բերանաքաց  
Անկիւն մ'ըսպասիք թեւերը ծաղած:  
Ո՞վ կարդ ու ցանեարդ պիտի հարցընէ  
Ու գնահատ զնեզ իրացընէ:  
Աշխարհի փայլողին բաժինն է, Աշխ,  
Ե՛ռզես յարգընիլ, նայե որ փայլիս:

**Ս Ա Ր Ա**

Ես ոչ յարզուի կ'ուզեմ, ոչ փայլի:  
Երբ կը տեսնեմ մայրս, որ կարիլ կարիլ  
Քրիմի կը բափէ տան մէջ յոզնեղով,  
Կ'ուզեմ օգտակար զլատ իրեն յով:  
Ե՛մէ փոյր քէ օսարն ինծի տայ յարզանի,  
Մենք պիտի մեր տան սիրելի դառնանի:  
Դաշնակով, պարով, զարդերով չընչին,  
Որոնց շողն ու փայլ շուտ կը կորընչին,

Փոխանակ հաճոյի ազդեղու նանիր  
Խըլելու համար գովեսներ պատիր,  
Արոնի պատիր չեն խեղացի մարդուն,  
Կ'ըշամ մայրիկիս զործակից մ'արքուն,  
Արուն ջերմ սլրտին՝ որ կը սիրե զիս,  
Գիշեր ու զորեկ պէտ ունի հոգիս,  
Եւ ջեմ խըլայեր բնաւ ճիզ ու ջանի  
Ար մայրիկս երթեւ չը կըրե տանցանի:  
Զի իր հանգիսը ամեն բան կ'արժէ:  
Ոչինչ անոր չափ սիրտը կը շարժէ.  
Եւ դաս ու դաշնակ չերեւար աչիս,  
Երբ պարտս ու սիրտը տուն կը կոյշեն զիս:  
Ուստի ներկ ինձ որ մեկնիմ. նորեն  
Յուսամ կը տեսնենի զիրար ժիշ օրհն:

ԶԱՊԵՏ. Հ. ԱՍԱՏՈՒՐ

## ՏԵԱՐՊԵՔԻՐՑԻ ՀԱՅ ԿԻՆԸ

Քանի որ մեր նպատակը պիտի ըլլայ, մեր սիրելի Շաղիկին  
մէջ մի ժիան կանացի կարեւոր հարցերով և խնդիրներով զբաղել,  
ուրեմն ո'չ նուազ շահեկան ու հետաքրքրաշարժ պիտի ըլլայ եթէ  
Տիրապէքիրցի կնոջ կեանքը պարզ և ամիսի նկարագրականով մը  
պատկերացնեմ հոս:

Կը յուսամ թէ նազելի ընթերցուհիներս գոն պիտի մնան գա-  
ւառի կնոջ զործնեկան և ընտանեկան կեանքին վրայ փոքր դա-  
ղավար մը կաղմելով :

Տիրապէքիրցի կինը իր հարմառութեան առաջին տարին շատ  
աւելի քաշուած կեանքով մը կ'ապրի: Փողոցը ելեկու համար եր-  
բեք չի կրնար մինակ ըլլալ, իր հետ պիտի ունենայ կեսուրը կամ  
մայրը: Այս առաջին տարին տնական գործերուն մեծագոյն մասը  
կեսորչ կ'ինայ, լուացքի, կերակուրի պատրաստութեան շատ քիչ  
կը խառնուի հարազ, որուն բաժինն են տան ճաշակի ու վայել-  
չութեան վերաբերող խնդիրները:

Իր հարմառութեան առաջին տմիսէն իսկ, ամէն այցելու տան-  
կարգ ու սարքին մէջ նոր բան մը կը ինտուի և կը դանէ հոն, առ-

մէն մէկ կարասիի չուրջ կանացի ճարտարը ձեռքերուն ինսամքները եւ ճաշակի ու գոյնի այնպիսի յարմարութիւններ, որոնք դեռատի կնոջ մը վայելչասիրութիւնը, պարզասիրութիւնը, ու հաճելիէն աւելի օգտակարին հանդէս ունեցած ուղիղ գաղափարները կը յատկանչեն :

Ասոնց հետ մէկսեղ սակայն՝ հարսը ներսի ու գրսի գործերը կը տեսնէ, երբ իր կեսուրը բացակայ ըլլայ անէն :

Առաջին տարին այսպէս, բայց երկրորդ տարին և հետզհետէ, հարսը աւելի ազատ ու լայն ասպարէզ մը ունի իր առջեւ. հիմայ հարս մը ըլլալէ աւելի տանտիկին մըն է, իր կեսորոջ չափ գործ ու աղդեցութիւն ունի տան մէջ, և ամէն բանի համարձակօրէն կրնայ խառնուիլ : Սակայն եթէ կեսուր չունենայ կամ քիչ ատենէն բաժնուի, — ինչպէս ընդհանրացած սովորութիւն մըն է Տիարպէքիրի մէջ, ուր կեսուրները նուազ բացառութեամբ, իրնց հարսերուն հետ իմաստուն ընթացք մը չեն կրնար բունել, որուն հետևանք կ'ըլլայ խօսք, վէճ և ի վերջոյ բաժանում — այն ատեն տան բացարձակ ամրունին է արդէն, և ալ իր վրայ կը ծանրանայ ընսանել կան ամէն հոլ :

Բաժանումէն վերջ, շատ անգամ դեռամի կինը կը ստիպուի բոլորովին նոր տուն մը կաղմել : Երկու երեք տարուան թեթեւ փորձառութիւն մը չէ որ պիտի տեսնէ այս ծանր գործը, այլ այն աշխոյժ գործունէութիւնը և անաչէն տանտիկնոջ ազնիւ ոգին, որ ամէն չնորհաւորութիւններու կ'արժանացնէ Տիարպէքիրցի կինը :

Դեռամի մանկամարդունին տան գործերը անթերի կատարելէ յետոյ, չի քաշուիր երեք փողոցին դրան մօտիկ աղքիւրէն ալ ջուր բերելու և խոհանոցի մաքրութեան, ու կերակուրի պատրաստութեան կարեւոր պէտքերը հոգալու : Սյս բանը Տիարպէքիրցի կնկան ամօթ մը չըլլալէ աւելի պարտականութիւն մըն է, եթէ նոյն իսկ բարեկեցիկ վիճակի մըն ալ պատկանի, բայց միշտ պարկեցաւթեան և կանացի ամօթիւածութեան սահմանին մէջ :

Տիարպէքիրցի Հայ կինը քաղաքակրթեալ երկիրներու կնկան զարգացեալ միտքը չաւնի, ինչ որ կը բարձրացնէ կնոջ զիրքը ընտանելիան և ընկերական չընանակներու մէջ, Անոր միտքը խոսպան ու անմշակ կը մնայ տակաւին. իր ամուսնոյն առեւտրական հաշիւներուն չի կրնար մասնակցիլ, բայց անոր բեռք թիթեւ ցընելու համար ձեռքէն եկածը չի խնայեր, որքան ներէ իր ամուսնոյն գործը, այսինքն երբ գերձակ մըն է իր ամուսնոր, ինք կատարեալ գերձակունի մը կը դառնայ այն ատեն, նոյն իսկ ուկերիչ ամուսնուներ իրենց գործին ամէնանուրբ մասին մէջ, իրենց կիներուն ճարտար մատներուն գործակցութեան կը կարտախին :

Ի բաց առեալ այն կիները , որոնք նիւթական խիստ բարելաւ դառու մը կը պատկանին , մնացածները առ հասարակ աղքատ թէ բարեկեցիկ , օրուան մէջ քանի մը զուրուշ , նոյն խկ քանի մը փարայ , ինչ որ չարհամարհեր երբեք Տիարպէքիրցի կինը , ձեռք ձգելու հա հար ճիւք ու աշխատութիւն չեն խնայեր , իրենց տնական դործերը երեսի վրայ չժողով հանդերձ : Գեղեցիկ պարագայ մըն է ասիկա որ հայու կնոջ ընտիր տնարարութիւնը և իր ամուսինն ու սիրասուն զաւակները երջանիկ տեսնելու աղնիւ իղձը կը մատնանըէ : Վասն զի երբ ամուսինը կը տառապի չքաւորութեան առթած հոգերէն , երբ իր համեստ վաստակով չի կինար օրապահիկը ճարել իր անուշիկ հոգեհատորներուն , այն ատեն պատրաստ է անիկա անվեհներ և անտրառնչ՝ իր բովանդակ ուժերով աշխատելու եւ յաւէտ թշուառութեան մասնուած տունը աղատելու մասամբ իր ցաւալի կացութենէն :

Սակայն կան կարդ մը կիներ ալ բարեկեցիկ դասէն , որոնք կ'աշխատին միմիայն խնայելու և իրենց զարգերուն վրայ զարդ մըն ալ աւելցնելու բուռն մարմաջով : Վաւառի կնոջ այս ընթացքը կատարելապէս կը համապատասխանէ ոնտեսագիտութեան այն իմաստուն կանոնին , որ կը խրատէ մեզ ամենաչնչին գումարներն անդամ խնայել :

Տիարպէքիրցի Հայ կինը որքան ալ հարուստ ու ճոխ վիճակ մը ունենայ , զարձեալ իր տան գործերուն մեծագոյն մասը իր ձեռքին կ'անցնին . շա՛տ շատ մէկ երկու սպասուիկ կ'ունենայ , որոնց բնաւորութիւնները աղէկ մը հասկնալէ վերջն է որ կը վըստահի անոնց իր տունը :

Ինչպէս ըստ , անիկա մատորական խոշորկեկ պաշար մը եւ բարձր կրթութիւն մը չունի , սակայն իր այս տգիտութեան հետ մէկտեղ չերա վերաբերում մը ունի հանդէպ ուսման և գաստիառակութեան , ուստի ի՞նչ ալ ըլլան իր պարագաները , իր զաւակները գպրոց զրկելու և զասափարակելու մեծ գործը զանց չըներ : Գիտուն ու բարեկիրթ զաւակ մը ունենալ , ահա՛ իր մինակ երազը , իր ամրողջ խոէալը : Իրեւ մայր , Տիարպէքիրցի կինը , առանց նըրութիւններու մանելու , քիչ շատ ունի իր բարձր կոչումին գիտակցութիւնը , որով կինայ ըլլանել թէ՝ իր զաւակներուն ապագան միմիայն իր մէ կախում ունի և թէ ինք մայրական անհուն սիրով ու անձնական՝ աղդու օրինակով պիտի կինայ ներչնչել իր հոգեհատորներուն , բարութեան , ազնուութեան և ու զդամառութեան զգացումները , ու այս գեղեցիկ նպաստակին իրազործման համար ամէն ձիգ ու ջանք ի գործ զնելու պատրաստակամութիւնը չի պակսիր իր քով : Բայց եթէ երբեմն մայրենի խնամատ հոգածութիւնները

չեն կրնար սպասուած արդիւնքները առաջ բերել, գժբաղդաբար ատոր ալ մինակ շարժառիթը ուսման և կրթութեան պական է գաւառի կնոջ քով, որուն յոյար զպրոցը կ'ըլլայ այն ատեն: Իր զաւակներուն համար անձնուէր է Տիարպէքիրցի կինը, անոնց նիւթական ու բարոյական հանգիստ ապահովելու փոյթը, տուայտանքներու անձայր շպթայ մը կը հիւսէ իր մտքին մէջ յաճախ: Եթէ երբեք զրկուի շատ մը հաճոյքներէ, եթէ չկրնայ աղուոր ու սիրուն հագուիլ, չի տրտմիր բնաւ, բաւական է որ իր զաւակները հանգիստ ըլլան և մաքուր ու կոկիկ հագուին: Տան մէջ մոնաւանդ, Տիարպէքիրցի բարեկեցիկ կինն ալ բարիգեան պաճուճապատանք մը ըլլալ չի գիտեր. այնպիսի ընթացք մը, սոսկալի վտանգ մըն է որ կը սպանայ բնտանեկան երջանիկ բոյնը քանդելու բարոյապէս եւ նիւթամէս: Բարոյապէս՝ որովհետեւ կը խորհի թէ այնքան ճոխ հագուած զարդարուած կին. մը չի կրնար երբեք իր մտածումին գլխաւոր տարական ընել տան բարօրութիւնն ու իր ամուսնոյն ու զաւակներուն երջանկութիւնը, քանի որ արդուզարդն ու հրապուրիչ երեւալու բուռն տենչը շատ աւելի լայն տեղ մը կը բանեն իր մաքին մէջ, որուն հետեւանք չէ՞ որ շատ մայրեր մանաւանդ քաղաքակրթեալ երկիրներու մէջ, իրենց գողարիկ և քնքուշ սրտանատորները կը յանձնեն գայեւակներու որպէս զի իրենք աւելի աղատ աստարէզ ունենան արդուզարդը խնկարկելու օրուան մեծ մասը հայելիին առջեւ անցրնելով: Մայրենի բարձր կոչման դէմ, ասանկ անխիզճ վարժունք մը մեծ, շատ մեծ մեղք մըն է գաւառի կնոջ հա նոր: Նիւթապէս՝ որովհետեւ ամէն օր այնքան ճոխ հագուելու համար, անհատնում ծախքերու մեծ դուռ մը կը բացուի խեղճ ամուսնոյն գլխուն, ծախքեր՝ որոնք վաղանցիկ հաճոյքներու շարք մը հիւսելէ շատ ո՛չինչ կ'ընեն:

Տիարպէքիրցի կինը կատարեալ խնայասէր մը ըլլալով, աններելի կը գտնէ փոքր շապալութիւն մը նոյնիով:

Պարզ, չա՛տ պարզ կը հագուի տան մէջ, առանին գործերով զբաղած ատեն մասնաւորաբար աչքի կը զարնէ անոր այն հագուատը, որով հանգրիծուած շատ արագ ու թիթեւ շարժումներ կրնայ ընել ան, իր վրան մաքուր պահելու և գործը շուա տեսնելու պայմանով: Այս հագուստը անեղացիները շաղվար բաւով կ'որակին: Բայց գեղեցիկ ու փայլուն հագուիը իր համն ու հրապոյը ունի գաւառի կնոջ համար, հարկու պահանջած ատեն միայն:

Շաբաթուան վեց օրերէն զատ՝ կիրակի օրերը անիկա աւելի աղուոր հագուստով մը ու սիրուն արդուզարդով մը կ'երեւայ, ինչ որ չնորհալիօրէն հաճելի երեւոյթ մը կուտայ իրեն, կանացի պարզասիրութեան և համեստ կենցաղի մը սիրուն սլայմաններուն մէջ:

Այսպէս սիստի տեսնենք զինքը Զատիկի ու տօն օրեր, նաև՝ իր բարեկամուհիներուն այցելած ժամանակի, որ առեն քաղաքակրթեալ երկիրներու կենցաղագիտութեան նուրբ ու իրթին կանոնները չի գիտեր ան, այլ միշտ ընական պարզութեամբ մը կը վարուի: Շարթուն մէջ, ի՞նչ օր աւզէ կրնայ այցելութիւն տալ և ընդունիլ, պայմանաւ որ լոկ կանացիական ըլլան անոնք: Որովհետեւ դաւասի կինը տակաւն կ'ապրի կետնքի այն խաւերուն մէջ, ուր բաց ի աղգականներէն — օտար կամ իր ամուսնոյն բարեկամ այր մարդու մը հետ տեսնուիլը, համարձակորէն խօսիլը, իմաստ աններելի թերութիւն մըն է հանդէպ համեստութեան և ամօթխածութեան մէջ պահած իր դիրքին:

Սրգուզարդի մասին, խնդիրը կը փոխուի սակայն, երբ պարագաները խնջութի մը ներկայանալու ուրախառիթ հարկը բերեն իրեն: Հիմայ անիկա կը հագնի այն հաղուստները, որոնք իր օժիտին էն ծանրաբժէք կտորները, իրենց՝ տարիներու ընթացքին մէջ, մնուուկին խորը կրող լայն ծալքերով կուդան անգամ մըն ալ հիմենեան անուշ յիշատակները արթնցնել անոր մոքին մէջ:

Ոսկեղէն ու ադամանդեայ զարգերուն և գեղեցիկ ժապաւէնսերուն մէջ աւելի հրապուրիչ սիրահալ ու նախշուն պիտի գտնենք զայն, ու պիտի սիրենք. հմայուած իր չնորհագեղ երեւոյթին, որ իտէլօրէն կը գեղեցիցացնէ աշխատասէր, տնաշէն ու իր ընտանիքին համար միշտ անձնուրաց տանտիկինը:

Իր աղգականներուն հետ շատ աւելի տաք յարաբերութիւն կը մշակէ Տիարպէքիրցի կինը, քանի իր բարեկամուհիներուն՝ զորոնք կ'ընտրէ երբ իր սրտին, իր զգացումներուն խօսող սիրտ մը գտնէ անոնց մէջ: Անիկա հագուստի կապուստի պարզութեան կը միացնէ խօսելու, խնդալու և վարուելու ամէն շարժուձեւերու գեղեցիկ չնորհք մը:

Ծնունդեկան հաւաքումներու ու երեկոյթներու մէջ, ուր այր մարդոց ներկայութիւնը կը տիրէ, հոն աւելի սակաւախօս մըն է ան, միշտ պատկառու դիրք մը առած: Խնդուն ու վառվուն բնաւորութիւն մը ունի, ժապուն դէմքով, անուշ ձախով ու գողար բառերով կը խօսի, բայց չի պակսիր իր քով այն լրջութիւնը որ կինը աւելի ազգու կ'ընծայէ:

Արդ, Տիարպէքիրցի Հայ կնոյ քով կրցանք տեսնել աշխատասիրութեան, անաշինութեան աղնիւ ուկին, ամուսինի ու մօր գովելի յատկութիւններ, և ընկերական շրջանակներու, բարեկամական յարաբերութիւններու մէջ համեստ ու պարզ կենցաղ մը. ի՞նչ ուրախալի և միսիթարական պիտի ըլլայ երեւակայել որ անիկա այս բարեմասնութիւններուն կը միացնէ կրօնքին անուշ բոյրով

ու թոյրով պարուրուած հոդի մը , սրբանուեր տաճար մը , ու լ կը կը մնուցուին բարեպաշտութեան մաքուր՝ , անարատ ծաղիկները հաւատքի գողտրիկ շիթերով : Անոր՝ եկեղեցին համար ունեցած անկեղծ ու վառ սէրը , ջերմ պաշտումները , վեր , շատ վեր կը բոնին զայն իր ամէն դիրքերուն մէջ : Շատաշըիկ ու տունը չոխող կիներուն պէս ամէն օր եկեղեցի չի վաղեր , բայց իր բարեպաշտիկ զգացումները միշտ տաքուկ կը պահուին անոր համար , իբր նուիրական աւանդ մը իր հաւատացեալ մայրիկներէն մնացած :

Շաբաթ և մանուաւանդ կիրակի օրերը , վայելուշ արդուզարդով մը եկեղեցի կը դիմէ անիկա իր չափահաս աղջիկներուն հետ , (եթէ ունի) , որոնք իրենց բարի մօր օրինակէն աղդուած , իրենց մանկական մատաղ տարիքէն իսկ անդիմադրելի փափաք մը , ջերմ սէր մը կը տածեն եկեղեցին և կրօնքին հանդէս :

Երինքին մէջ մեզի լարեխոսոզ սուրբերուն վրայ ալ դաղափար ունի Տիարագէքիցի Հայ կինը , որուն միտքը հմտութեան տեսակէտով որքան աղքատ , սիրան այնքան հարուստ է սակայն բարի ու ազնիւ զգացումներով , հաւատքի ու բարեպաշտութեան բողբոջներով ուռնացած :

Երբ իր ամուսնը կամ դաւակներէն մէկը հիւանդանայ և տրտութիւնը դայ տիրել ընսամնեկան շէնչող մթնոլորտին մէջ , այս պարագային անիկա բժիշկի մը դիմելէ առաջ , սուրբի մը վըրկարար օգնութիւնը կը խնդրէ , ինչ որ էն զօրաւոր գեղերէն աւելի զօրաւորը Կ'ըլլայ իրեն : Նոյնպէս երբ ծանրարժէք բան մը կարուի տխուր դիպուածով , չի վհատիր , սուրբերը կը կանչէ կ'աղօթէ : Եւ ասիկա հայու կնոջ բարեպաշտութեան , կրօնքին ու եկեղեցին համար ունեցած ջերմաջներմ հաւատքին մէկ գողտը ու ցայտուն ապացոյցը չէ արդէն :

ՊԱՅԾԱՌ ԽԱՆՃԱՆԵԱՆ

ԲԵՐԱՅԻ թաղային վարժարաններուն ամալերջի հանդէսը տեղի ունեցած է նախընթաց չարաթ օր , Էսաւան վարժարանի սրահին մէջ , նախագահութեամբ թաղին քարոզիչ Տ . Հմայեակ Սրբազանի : Աշակերտաներու և աշակերտուհիներու արտասանութիւններէն և երգերէն վերջ , Բերայի թաղային վարժարանաց ընդհ . Տընօրէն Գրիգոր էֆ . Մարգարեան ամփոփ մէկ համարատուութիւնը ըրած է վարժարաններուն վիճակին և արգիւնքին վրոյ , որոնց բարելաւման համար ա'նքան իննամք կը տանի Պատ . Թաղ . Խորդը :

## ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱԿՈՒ ՀԱՆԳԱՄԱՆՔՆԵՐԸ

Գիտութեան՝ սովորական արհեստներուն մէջ ունեցած ազդեցութեան նկատմամբ եթէ օրինակներ վնասունք, շատ մը սիրուն նմանութիւններ Արեւելեան Տէրութեանց մէջ կրնանք գտնել։ Զինական և ձաբանական անօթներուն և կերպաններուն, հնդկական ցփսիներուն, թրքական և պարսկական գորգերուն և սփռոցներուն, ինչպէս նաև Թուրքիոյ մէջ ժամանակաւ շինուած և այժմ գաղանիքը կորսուած յախճապակիներուն, տեսակ տեսակ ասուններուն, սատափաւոր, ոսկի և արծաթ բարձրաքանդակներով և փոսաքանդակներով զարդարուած բազմաթիւ առարկաներուն՝ նախապատուութիւն տրուիլը, միայն գործածուելու ժամանակ ունեցած օգտակարութեանը կամ ձեռագործ մը ըլլալուն համար չէ։ Մասնաւորապէս յիշատակութեան արժանի են Արեւելեան զորգերուն և սփռոցներուն մէջ գործածուող դոյներուն փայլունութիւնը, ակնահածոյ զիրքը և մեր աչքերուն նուազ շփոթութիւն պատճառելը, ինչպէս նաև միւսներուն ունեցած գեղարուեստական նրբութիւնները՝ ուրսնք կարծես դրոշմուած են անոնց վրայ։

Նկարչութեան մէջ տարբեր ճարտարութիւն մը ունեցող և ամէնուն համար բնատուր պարգեւ մը չեղազ սոյն կարողութիւնները մեր գիւղացի կիմներուն և աղջկանց մէջ խակ մասամբ զարգացած են, հետեւարար կ'արժէ դրուատել և յիշատակել այլ արուեստին հանդէալ անոնց ունեցած զարգացումը և փափաքը։

Արդ, գիտական կիրառումներով արհեստներուն օրատօրէական զարգացումը անուրանալի է, քանի որ գիտական և արուեստական վարժարաններ կը բացուին միշտ Օսմ. Կայութիւնն մէջ։

Գեղարուեստի կիմներուն վրայ խօսած միջոցնուս, մնոր պէտքերէն և օգուաններէն յառաջ եկած շահերն ալ չը մունանք յիշատակելու, քանի որ իրենց յատուկ այժմէութիւնը ունին։

Գեղարուեստէն նիւթական չահ մը ակնկալել թէեւ ներելի չէ, բայց անոր չնորհիւ ուրիշ օգտակար գիտելեաց ծանօթանակ մեծ փառք մը և արուեստագիտական ձիրքի մը գրաւականն է։

Գիտութիւնը իր խոկական վիճակին մէջ լաւ և օգտակար բան մը ըլլալը ամէն մարդ կը խօսուովանի սակայն բացառութիւնները՝ թերեւս կարծեն թէ գեղարուեստը բոլորովին երեւակայութիւնէ կաղմաւած և անոր ունեցած օգտակար աղդեցութիւնները չատ չատ անով զբազողներուն և կամ փափաքողներուն յատուկ ըլլալով է ընդհանուր աշխարհի ո և է օգ-

տակարութիւն մը բնծարել, որով այս տեսակ տգէտները գիտութեա ՚ը զրադիլը աւելորդ ՚իր նկառն։ Այս գաղահարին որչափ անբնախան ըլուլը հաւատելու հանար, գեղարուե այն՝ սովորական արհեստներուն հաւատեցած առնչութիւնը անդում մը եւս բացա որել ՚իր բաւէ։

Եթէ գիտութեան օբյակարութիւնը՝ լո՛ի ա մէն օր մեր աշքին զէմ եղող առարկանեառն ձեւաւորութիւնը և ունեցած համեմատութեան չնորհն։ Եթ զգոցցած հաջոյքը ըլլու, գարձեալ զի առթեան օդ ուսկարութիւնը ջրելու իրաւոնք չունինք, ուր կը մնայ, բռն զիտութեան շրջանին մէջ մանելով անոր նպաստաւոր մատերէն օգտուած և ամանալինիու։

Գեղարուեար՝ երբեմն մեր աշքերը կը չլացնէ և երբեմն ալ մինչեւ մեր որոյն մաթ անկիւնները իր աղղեցութիւնը կը ներգործէ՝ գիւթական զմալում մը տոթելով եւ թովելով։

Մինչեւ իսկ աշխարհի մէջ վայելած ամէնէն մեղմ ապաւորութիւններուն և աղղեցութիւններուն աղրիւրը եթէ գեղարուեառ կոչելու ըլլանք, կ'արժէ՝ Գեղեցիկ պատկերի մը տեսքէն, երդիշի մը ձախնին ելեւեցէն արտայայտուած մեղմութիւնը՝ ուրիշ հաճուքներու հետ կրտայ բաղդասատիլ։ Բանաստեղծին, Միզիսիկնին նման գեղարուեստագէտ անձերու ներկայութեան, կարելի՞ է մեր մտանողութիւններուն վրայ խորհի։

Գեղարուեստոը՝ մարդկային ընկերութեանց և աէրութեանց համար ալ օգտակար է։ Գծագրութեան և ճարտարապետութեան գեղեցիկ նմայները, ամէն օր զիտելու առիթ ունենալով հանդերձ, եթէ գիտական նորոյթ մըն ալ տեսնինք, գարձեալ զայն գիտելով կարծես կը կապոինք անոր հետ, թէ բնական և թէ գիտական գեղեցիկութիւն, համեմատութիւն, ներդաշնակութիւն ունենալը ըմբանելով։

Դիտութեան առաւելութիւնը՝ բնութեան մէջ պահուըտած նըրբութիւնները արտաքրելով մարդուս վրայ լաւ տպաւորութիւն մը աղղելուն մէջ կը կայանայ։ Ահա այս մասն է որ գեղարուեստին միայն ժամանց մը նկատելու իրաւունք չի տար։

Դիտութեան մէկ սեպհականութիւնն ալ, այս կերպով արտայայտած բաներուն շարունակական էութիւն մը տան է։ Բնութեան ամէն գեղեցկութիւնները վազանցուկ են, ամէն բան ժամանակին աղղեցութեամբ ապականելու, աղտոտելու և ոչնչանալու հնիթակայ են, մինչդեռ գիտութիւնը անոնք այն անհետացութէն՝ գոյութեան կ'անդրագարձնէ զարձեալ վերահասաատելով։ Դարերուեւ տարիներու սահելովը լինութեան՝ մտքերու մէջ առթած հիացումը հետզհետէ կը նուազի, բայց շարունակական չեղող և մին-

չու. իսկ վայրկեանէ վայրկեան ձեւափոխուող գոհողոյն դարձող տեսարաններն մարդու զգացած ամենախոլուն լի շատակները տնիստիու կը պահէ այն արակառական տուումը՝ որոն համար այնքան տղթեր անապատ գանձեր կը վասնեն :

Եթէ գեղարու ևսին սէրը զօրացած չոլլար. հին ազգերու արուեստական արժէքաւոր գործքերն, արդեօք ի՞նչ նաև այսի կրնար մնալ այսօր։ Ասոնց կրօնքը, օրէնքը և կամ հարաւոր անունը մն հահացնողները, այն ձնի և գեղասեսիլ չենքերն են որ մինչեւ այսօր և աւելի երթար ժամանակ պիսի հաստանն անոնց գոյութիւնը։ Եթէ հին Եգիպտոսէն սնկոր բլուայինք, այն մեծաւարած անապատներուն մէջ գոյութիւն ունեցող բուրդերը և անոնց ստորոտը գտնուող ափինքները տեսնելով, այն կողմերը ժամանակաւ կրօնասէր, զիաւութեան վարժ և յաւիսենականութեան գաղափարը մնացանող տղգի մը գոյութիւնը գարձեալ կրրնայինք գուշակել, ինչպէս որ միայն Յանսոս ասնի ճարտարապետական գործքերը, քարէ և անապազզինձէ դեմքերը, բնականին յար և նման՝ գեղեցկին հակամէտ ճաշակիները, միրաւի դարդացած աղդի մը դործքերէն ըլլուը սիրտի հաստատէր։

Եթէ զիաւութիւնը գոյութիւն չունենար, կրթութիւն անոնց կրող տարրին թերեւու կէսն իսկ չեր մնոր, քանի որ անով մարդկութեան աստիճանը և արժանապատուութիւնը աւելցած և յարաւեւած է։

Կարծիս թէ իւրաքանչիւր աղդի անուան և վառքին աս սիւծանը բանաստեղծներուն, ճարտարագրուներուն և միւս արուեստագէաններուն գործքերէն բազդապաւելու մոօք, զիաւութեան ծառայած և կրօնասիրութեան, ճոխութեան կամ ճարտարութեան համբաւ շահած է։

Այս պատճառաւ, գեղարուեսալ պաշտող ամենամեծ տէրութիւնները, անիկայ զարդացնելու և ընդհանրացնելու ջանացած են, ամէն դիւրութիւնն ընծայելով համբութեան։

Աթէնք, Հռովմ և Խոալիոյ միւս քաղաքները ինչպէս նաև արաբական նրբութեամբ զարդարուած սպանիական քաղաքները, աշխարհի քաղաքակրթութեան տիպորներ հանդիսացած են, որուն պատճառը լոկ զիտութիւնն է։

Այսպէս չէ նաև զիտութեան էութիւնը մարմնացնող Օսմ. կայսրութիւնը, որուն մայրաքաղաքն իսկ թերեւու աշխարհի մէջ նմանը չգտնուող դիրքի մը վայել չըեղութեամբ կը պանծայ, պանծացնելով նաև մեր վեհ։ Կայսեր ան հան անունը, Որ զիտէ օր ըստ օրէ զիտական չնորմներով օժանել և ծաղկիցնել երկիրը։

ԱՐԱԿՈՒՍԱԿ ԳԱԼԻՖԱՅԵԱՆ

# ՆԻՆԻԻՆ ՕՐԱԳԻՐԸ

Շ Ա Բ Ա Թ

Ո՞հ... սա ամրան տաքութիւնը, անտանելի է շատախօս մարդոց չափ, նեղացուցիչ խայթող մմեղներու պէս, անհրատոյր տգեղ կիներու նման, և անխմաս կրթական հանդէմներու մէջ կարդացուած տեղեկագիրներու չափ:

Տաքութիւն... բայց ամէն բան չափ մը ունի:

Իմ մասիս, հաւատացեք որ արեւին այդ ձրի չնորհքը, իր առաւելութիւնը, իր հրավայրներէն չատը կը կորսնցնէ, երբ այնքան նեղացուցիչ կը դառնայ:

Երեւակայեցէք, պտոյտ մը ընելու համար մարդ հազար անգամ կը զզչայ գուրս ելլելուն, քանի որ չորքոտամնիներու պէս կը քրտնի, և ծանր բեւան տակ կքող գրաստի մը չափ կը հեւայ:

Եւ այնքան անհամաթիւններով հանդերձ, մարդիկ կան որ ձրմրան մէջ արեւուն կենսաւու ճառագայթները կը փնտուն, իսկ ամրան՝ անպատճառ ձմրան սաւոյցները կ'երազեն նուազուն աչքերով:

Խոստովանեցէք որ, հակասակ քսաներորդ դարու այսքան յաւաղդիմութեանց, և հրաշալիքներու առատութեան՝ տակաւին գիտունները սա չեն ձշան թէ ի՞նտոր կլիմայ մը րլլալու է՝ որուն ներքեւ մարդիկ չնեղուին, և այցելութեանց պահերու մէջ՝ երբ' քօդին փոփոխութիւններուն, ցուրտին, տաքին, ու անձեւններու վրայ չխօսուի:

Սակայն, միւս կողմէ կարծես թէ ամրան պատճառած նեղութիւնները անբաւական են, մարդիկ իրենց կողմէ ալ յաւելուածներով կը ճժմացնեն այդ ցանկը:

Ամրաը եկաւ մի, ալ հանդէս, հանդէսի վրայ, և անկարելի է որ չհրաւիրուիք ձեր ներկայութեամբ այդ կրթական հանդէսներուն փայլը աւելցնելու:

Այս հեղձուցիչ տաքութեան՝ կրթական հանդէսներու մէջ սա առաւելութիւնն ալ կայ որ, հանդիսականները պարտաւոր են անդրջնեղեղեան բազոր լեզուներով խօսուած ճառերը ունկնդրել և par dessus le marché կարդ մը բանսկանութիւն չունեցող վարժապետներու տեղեկագիրները մտիկ ընել, որոնց մէջ՝ բացի իմաստէ ամէն բան կայ, ինքնագովութիւն, անապարծութիւն, ուշքամ գարոցին բեմէն, եւ ինչ որ կ'ուզէք:

Խօսքը մէջերնիս այս մարդիկներն են որ մեր տղոց գեւահաս մէսոքերը կը մշակեն, բարին ու վաեմը կը ճմացնեն, և անոնց նկարագիրները կը կազմեն իբր թէ սկզբունք ներշնչելով:

... Աւ, եթէ այդ երանելի մահկանացուները իրենց սկզբունքը ներովը կը կրթեն այդ պղտիկ աղաքը, եթէ իրենց յաւակնոտութիւնները կը ներարկեն անոնց պղտիկ միագերուն մէջ, հազար անդամ աղէկ է որ անոնք բացարձակապէս աղէտ ըլլան։ Գոնէ ըլլնութենէն տրուած կարողութիւնները անխարդախ կը մնան։

Կրթական այդ տեսակ վարիչներու և Զիքակոյի հոտած միանքը խարդախող գըրագ մարմններու մէջ, եթէ ոչ կատարեալ գոնէ պղտիկ նմանութիւն մը չէ՞ք գաներ գուռք։

Ի՞նչ տարբերութիւն կայ որ։ Երեւակայեցէք Զիքակոյի մաս վաճառ պարոնները գարշահոս, ազաստ, կղկղանքներով խառնուած միսերը զօրաւոր համեմներով կ'ազնուացնեն, փայլուն հազուագիւա թուղթերով կը զարդարեն և հասարակութիւնը խաբելով՝ ոսկի կը քաշեն հոտած միսին փոխարէն։

Նոյն խաբէաւթիւնը կը գործադրեն նաև մեր կրթական հաստատութիւններէն ոմանք։ Իրաւ է որ այս վերջինները երշիկ չէ որ կը պատրաստեն գարշահոս միսերով, սակայն, իրենց յանձնուած դեռահաս սերունդին՝ կուտան հոտած գաստիարակութիւն մը, աղտոտա, անամէջ յաւակնոտութիւններով կրթութիւն մը, որուն իրական աղեղութիւնները, կը ծածկին չլացուցիչ հանդէմներու պայմանագրական, տափակ ցուցադրութեամբ։

Է հ աղուոր բարեկամուհիներս չըստ՞ թէ Զիքակոյիններուն ըրածն ալ նոյն բանն է, սա տարբերութեամբ որ անոնք համեմ ու գեղեցիկ թուղթեր կը գործածեն իրենց խարդախութիւնները ծածկելու համար։

### Ն Ի Ն Ի

## Ա Զ Դ

Արհեստագիտական վարժարանի նախորդ Յ վարչուհինները իրենց գործառնութիւնները կը շարունակեն Բերա Թագսիմ, Բումբասիման փասլիսթան փողոց թիւ 26 ասն մէջ և կ'ընդունին ճերմակեղէնի վերաբերեալ ամէն տեսակ յանձնարարութիւններ, խիստ դիւրամատչելի պայմաններով։

Յանձնարարութիւնները կ'ընդունուին Յուլիս 10 երկուշաբթի օրէն սկսեալ ամէն Բշ. Դշ. և Ռւր. կէս օրերէ վերջ։

Սցցելութիւն մը կը բաւէ գաղտփար կազմելու համար պատրաստուած գործերան նրբութեան և ձաշակաւոր ըլլալուն և միեւնոյն ատեն զիներուն չափաւորութեան մասին։

## ԱՐՔԱԾ ԿԻՆԵՐ ԵՒ

### “ՆԱՅՈՂ, ՆԵՐՈՒԻ ՏՊԱԿՈՐՈՒԹԻՒՆԸ”

Յաձախադէպ երեւոյթ մըն է որ, աղքատ կամ համեստ գառակարգի պատկանող կին մը, իր ընտանիքին պատահած նիւթաշկան կամ առողջական մէկ անկումին ատեն, իր բովանդակ յոյն ու գոյքը կը դնէ ժողովորդին սերնով համոզցած, ալլ խկացէս ագէտ ու աւմիկ գուշակներու վրայ՝ որոնք «Նայող» կը կոչուին, իրենց իսկ բառով:

Պատահեցաւ որ բախտի ասանկ զոհեալի մը դէմը գտնուիմ ես երէկ, առիթով մը: Քառասունէն յիսուն արուբերով արթիքի մը մէջ, բացարձարձակասկէս անտէր աշխատաւոր մըն էր ան, տուներու մէջ, ուր տարիքին և փիղիքական ուժերուն ծանր եկող աշխատութիւններու տակ նիհարցած մարմինը հանգստութիւնը կը վիճակէր յաճախ իր խննջէնքներուն. այս պատճառաւ ստէպ դաշդար առնելու և վաստկած մէկ քանի զրուշը հոս հոն ուտելու զատապարտած էր, մինչեւ որ կազդուրի և նոր կորով ստանայ իր աշխատութիւնները շարահակելու, ինչպէս կ'ընէր ինք իր բերնով, կեանքին նոյն օրինակ պատճութիւնը:

Այս ամէնէն՝ ի՞նչ շահեկան մաս որ կրնայի առնել ստկայն, այն ծայրայելօրէն միամիտու և ուժգին հաւատաքն էր, զոր ինք կը տածէր «Նայող նուրաւ հունդէպ: Նախրնթաց օր սուրձի սկահակներու մէջէն բաններ մը գուշակողի յիմներ էր, այն մեծ եռանդով ու հաւատքի խորանի թափով՝ ինչպէս պիտի ընէր մեզմէ ամէնէն հաւատով եղող մէկը՝ սորրի մը բարեխօսութեան գի նում՝ ըրած առեն: Ու այն ա էն մէկ խեւիանսային, անհիմն բարսանջանքներուն փախարէն, զոր «Նայողը» ըրած էր իրեն, հեւնեւուն ու տիսրահակ երեւոյթ մը սուացած, անձկութեան իր կը սոգանէր այն անցքին՝ որ իրեն պիտի դի զէր, այդ օրը և կամ երեք օրէն, ինչպէս հաւատացացած էր իրեն դժոխքի այդ սեւ հուրին:

Քանից փարծեցի ընտանեցնել զինքը այդ կատարեալ սոսութիւններուն և անոնց անարժէք գոյութեան, բայց իր տգէտ հզօր թափը վեր էր ամէն գիտակցութենէ, և յիշողութեան ծիգեր կը կրկնապտակուէին միարքին առջեւ բերել դնելու հազարու մէկ կատարուած պատճառթեր, զորս նախզգացած էր գուշակը:

Թերեւու այդ միա իւտ փորձերուն մէջ զօր կ'ընէր, բաղձանքն ալ կար իմ հաստատա հառւթիւնս գրգռելու: Ա՛վ գիտէ: Իր թարթափուն էռթիւնը, գանաւկսկիծ վախով մը ձնչուն, մարդկային ըլլալէ կը տարրերէր կարծես. տարրեր տարրեր իր մենակէտերը, անորոշ ու անգէտ իր երեւակայութիւնը որ յուզումով կանխակալուած, բիթացած էր գրեթէ, իր վաստամատութիւնը, ապահովացած

\* էին արդէն թունահամ և չարիքներով օծուած ձակաստագիր մը իրեն, քանի որ այդպէս ըսուած էր :

Իր գառնահամ անցեալին կոչկոճուած կը մնար հիմայ, իր մտածումներով, եղջերուի մը պէս պլուիլ մնալ գալիք դառնութիւններուն պերառուատ ցանցերուն մէջ, անջիզ, անկորով, որովհետեւ այդ էր իր բախոր, ըսուած էր իրեն։ Եւ որքան տաժանելի էր այդ անգէտ էակին, այդ անոտայդ իրականութեանց գիտակցութեամբ, վայրիկեան առ վայրիկեան խարիսլել հոդեկան վէրք մը, որ իր թէ կը սպանար իր գլխուն :

Իր նիւթական պիտածէին մէջ, նեղկուկ, անօթի մնալ կը մտածէր, մնացեալ քանի մը փարան ալ երթալ ծախսելու այլուր, ձար մը գտնելու համար անոնցմէ խուսափելու, որոն կարելիութեան ալ կը հաւասար, իր գուշակին ուժերով վստահացած :

Կեանքի մութ վարագոյններուն ետքն, քանի քանի դժբախսաներ արգեօք ասանկ, որոնք տգէտ ու կոյր, կ'երթանց նեսութիւն ցաւատանջ մեքենայութիւններան խորը՝ անոնցմով յաւէտ օրորուելու, և կամ ծիւրելու այսպէս, անկամ, անօթի ու դժբախսանայողչներու աղղեցութիւնը հզօր ըլլալէ աւելի է ժողովրդային այս դասակարգին համար որ իր վաստկածէն իրեն համար բաւական կարեւոր եղող բաժին մը կը յատկացնէ անոր, փոխարէն՝ տուա յոյսերու և կամ յոտի տպաւորութիւններու կապոց մը ծախուառնելով անկէ, ինչ որ շատ անգամ տյնքուն ծանր կը նստի իրեն, պուտ մը թոյն կաթեցնելով իր ձեռքը բանած դաւաթին պարունակած անուշահամ նեղուկին մէջ :

ՀԱՅԿԱՆՈՅՑ ՄԱՌ

## ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ ԱՂՋԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՀԱՆԴԻԾԸ

Բերայի Նիկողոսեան վարժարանը որ իր երկրորդ առքեշը անը կը բոլորէ, յառաջիկայ կիրակի, իէս օրէ վերջ, պիտի սարքէ իր անգրանիկ հանդէսը, հաստատութեան պարտէզին մէջ։ Այս հանդէսը եղանակին կրթական հանդէմներուն ամէնէն լուրջն ու ամէնէն գեղեցիկը ըլլալ կը խոստանայ այժմէն։ Աշտեկերաններուն երկու առորուան մէջ ունեցած զգալի յառաջդիմութիւնը, որ մասնաւորապէս ի յայտ եկու վերջին հրապարակային հարցաքննութիւններէն, միացած հիմնագիրանորէն՝ Յակոբ էֆ. Նիկողոսեանի՝ իրեւ լաւագոյն դաստիարակ վայելած ծշմարիտ համբաւին, կրթական սիրուած հաստատութիւն մը ըրաւ Նիկողոսեան վարժարանը, որուն առաջին սեղեկագիրը իր շահեկանութեանը պատճառով պիտի հըրատարակենք յաջորդիւ։

# ՓԱԼԱՊԱՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԱԳՋԱՆԵՅՑ

ԳԻՇԵՐՈԹԻԿ ԵՒ ՑԵՐԵԿԵԱՅ

ՀՍ.ԱՍԱ.ՏՈՒ.Ծ 1901 ՄԱ.ՅԻՍ 1ԻՆ

Կ. Պոլիս, Գատրզիւլ, Մէօհիւրսար հաստէսի

ՔԱՂՋԻԱԾՔ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԿԱՆՈՆԸԳՐԵՆ

## ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆ

1. = Մանկապարտեզ Յ տարի :

2. = Նախակրթաբան 5 » :

3. = Ուսումնաբան 3 » :

4. = ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԻՉՈ կընդունուին 4Են 8 տարեկան երկուու  
տղայք, որոց վրաղումներն են.

1. Խաղեր և չարժումներ՝ որոնք աստիճանաբար կը դժուա-  
րանան, տանց հետ ի միասին երգ :

2. Զեռական աշխատութիւնք՝ տղայոց տարիքին յաշմար-  
ցուած :

3. Սկզբունք բարոյական դասախարակութեան : Հոգածութիւն  
բարւոք նկարագրի կազմութեան :

4. Ամենատարբական ծանօթութիւնք՝ տղայոց հասկացողու-  
թեան յարմարցուած :

5. Խոսակցութեան վարժութիւնք Հայերէնի և Թրանսերէնի :

6. Գծագրութեան, ընթերցանութեան, դրի և հաշույ նախ-  
նական վարժութիւնք :

5. ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆՆ աշակերտ կ'ուսանին կրօն և բարոյա-  
կան, Համաւոս պասմութիւն Հայ . Եկեղեցւոյ, Աշխարհագրու-  
թիւն, Երագիտութիւն, Առողջապահութիւն, Թուագիտութիւն,  
Երկրաչափութիւն, Գծագրութիւն, Զեռական աշխատութիւնք  
(քոչէի, քանալայի, գուլպայակերպ հիւսքերու և կարի վարժու-  
թիւնք, ելն . , Զեռագիտութիւն, Զայնական և Գործխական երա-  
ժառութիւն (գլխաւորաբար դաշնակ և ջութակ), Մարմնամարդ,  
Օսմաններէն, Հայերէն, Ֆրանսներէն և Սնգլիերէն լեզուները :

6. ՈՒՍՈՒՄՆԱԲԱՐԱՆՆ մ.ջ ուսանելիք են . Կրօն, Հայ . Եկեղեցւոյ  
Պատմութիւն, Օսմ. և Բնդհ . Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն,  
Տիեզերագրութիւն, Թուագիտութիւն, Երկրաչափութիւն, Բնական  
գիտութիւնք, Գծագրութիւն, Զեռական աշխատութիւնք (ասեղ-  
նագործութեան և ձեռագործներու զանազան տեսակներ (ձեռքսլ  
եւ մեքենայով)). Ծաղկեցնութիւն, Զեռագիտութիւն և կար) :

Զայնական և Գործիական երաժշտութիւն (զլիսաւորաբար դաշնակ եւ ջութակ), Առանին անտեսութիւն (անական աշխատութիւնք, տան մտակարարութիւն և հիւանդաց խնամք), Գեղազրութիւն, Օտանակերէն, Հայերէն, Թրանսերէն և Անգլիերէն լեզուները. Իւմաստափրութիւն և Հա Շառօս պատմութիւն իմաստուփրութեան:

7. Մասնաւոր հոգածորիւն թրանսերէն շեզուի ուսման եւ խօսակցութեան՝ դպրոցական շրջանի ամբողջ տեսողութեանը մէջ:

8. Մանկապարտէզ, Նախակրթարան եւ Ռւսումնարան անդն մանկավարժական արդի բմբանումներուն և զործնական կեանքի պահանջումներուն համաձայն պատրաստուած իրենց ուրոյն Ծրադիրները:

9. Փալագաչեան ընտանիքի անդուլ խնամածութիւնը կը վաշելին վարժարանին ցերեկեայ և դիշեթիկ աշակերունիք:

10. Մասնաւոր հոգածորիւն աշակերտաց մէջ յու նկարագրի կազմութեան:

### ՊԱՅՄԱՆՔ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ

11. Նորամուտ ուսումնողը պէտք է որ պատուատուած, առողջ և առնուազն 4 տարեկան ըլլայ:

12. Մանկապարտէզի ցերեկեայ աշտկերաք կը վճարեն տաշիկան 3½ Օսմ. ոսկի: Նախակրթարանի ցերեկեայ աշակերտք՝ 4½ Օսմ. ոսկի Ա. Բ. և Գ. տարիներու մէջ, 6 Օսմ. ոսկի Դ. եւ Ե. տարիներու մէջ: Ռւսումնարանի ցերեկեայ տչակերտունիք կը վըճարեն տարեկան 8 Օսմ. ոսկի: Գիշերօթիկները կը վճարեն Մանկապարտէզի և Նախակրթարանի մէջ տարեկան 39 Օսմ. ոսկի, Ռւսումնարանի մէջ 35 Օսմ. ոսկի:

13. Նորամուտ աշակերտ մը մէկ անգամաւ հաւմար մաւաք կը վճարէ, եթէ ցերեկեայ է՝ մէկ արժաթ մէջիտ, եթէ գիշերօթիկ է՝ կէս Օսմ. ոսկի:

14. Երկու և աւելի քոյր և եզրայիներու ամսաթոշակին վրայ ½ Ծն 10Ծն մինչեւ 20 կրնայ զեզչուիլ:

15. Ցերեկուան ձաշը վարժարանէն ընել ուղող ցերեկեայ աշակերաք կը վճարէ ամիսը 60 զրուց աւելի:

16. Դաշնակի կամ ջութակի համար ցերեկեայները կը վճարեն տարին 5 Օսմ. ոսկի աւելի, գիշերօթիկները՝ 6 ոսկի աւելի:

17. Ցերեկեայ աշակերոք կը վճարեն եռամսեայ կանչսիկ, գիշերօթիկները վեցամսեայ կանչսիկ: Սռամնեայ վճարմունք տեղի կ'ոռնինան Անպատ. Դեկտ. Մարտ և Յունիս ամիսներու ոկիզբը+ իսկ վեցամսեայ վճարմունք՝ Անպատմբեր և Վեսպուար ամիսներուն ոկիզբը: Այս թուականներէ յետոց մանող աշակերտ մը կը վճարէ միայն մինչեւ յաջորդ վճարաժամն:

18. Երբ վճարաւամէն մինչեւ 15 օր թոշակին անվճար մնոյ, աշակերտը պէտք է զազրի վարժարան յաճախելէ՝ մինչեւ թոշակին վճարումը :

19. Թէ՛ հիւանդախեան և թէ՛ այլ պառանձանելով բացակայութեանց և արձակուրդի օրերու համար զեղչ հընդունուիր :

20. Գաւառացի ծնող, պարտին մայրաբազարիս մէջ ներկայացոցին-մը ցոյց տու որ օգատուխանատու պարտի ըլլալ թոշակաց վճարման, որուն համար Տեսչութիւնն առ նա ովհափ զիմէ ի հարկին :

\* \* \*

ԳԻԾԵՐՈԹԻԿՆԵՐՈՒՅ ԳՈՅՑԲԵՐԸ

21. Գիշերօթիկ աշակերտը պարտի իր հետ քրիւլ իր անհոգնոյ ամբողջ կազմածն, ձերմակեզէ ներին, հանգերծոնքն, ուղղանի սպառաւ և մաքրութեան վերս բ'րեալ աւարկաներն :

Ամեղող ձեր նակեզներուն վրայ աշակերտին անուան և մականուան սկզբնաւասաւերը բանուած ըլլալու ևն մարտայի լաւ գերձանով :

Գիշերօթիկներու լուսացքն և արդուկը իրենց սաւներու մէջ սեղի կ'ունենան : Գաւառացի և կոմ' անառն զիշերօթիկներու լուսացքը միայն վարժարանին մէջ կ'ըլլալ, տարեկան երկու Օսմ. ոոկուոց վաշտրին :

\* \* \*

ԳԻԾԵՐՈԹԻԿՆԵՐՈՒՅ ԱԽՑԵՍ

Նախաճ ոչ ։ Կաթ կամ կաթով սուրճ կամ կաթով թէյ ևւ հաց :

Յերեկիայ հաշ. ։ 1 կամ 2 տեսակ կերակուր, մին մակըն, հաւկիթ կամ պանիր և պառուղ :

Նախաճ բրիք. ։ Հաց և պանիր կամ ձիթապատուզ :

Ընըրիք. ։ Մէկ ահաւակ կերակուր մակըն, հաւկիթ կամ պանիր և պառուղ :

\* \* \*

ԱՄԱԴԶԱՊԱՀԱԿԱՆ ԽՆԱՄՔ

22. Վարժարանու տնի իր յասուկ բժիշկը որ չաբաթը տանուաղն մէկ անգամ կ'այցելէ՝ աշակերտաց ասողական վիճակը քննելու ևւ հարկ եղած հրահանգները տալու համար . իսկ հիւանդութեան պարագայի մէջ այնքան յաճախն որքան հիւանդին վիճակը կը պահանջէ ։ Ծանրը և արախիսիլ հիւանդախեներ վարժարանիս մէջ չեն դարձանուեիր . այսուհետի պարտագայներու մէջ՝ իրաց կը արտի ծնողաց կամ պաշտօնաց, և հիւանդը կը յանձնուի իրենց սննմիչական խնամոց :

\* \* \*

Ք Ե Ե Ո Ւ Թ Ի Բ Ե Ք

23. Տարին երեք անգամ դրաւոր մրցմունք տեղի կ'ունենան, առաջինը՝ Մայիսի սկիզբը, երկրորդը՝ Սեպտեմբերի սկիզբը, երրորդը՝ Յունուարի սկիզբը։ Արդիւնքը կը տեղեկադրուի ծնողաց առանձին վիճակացոյցերով։ Ուստի մարանի շրջանաւարաներու քննութիւնք միայն կը կատարուին հրապարակաւ։

24. Մանկապարտիվի շրջանաւարաք վկայական կը ստանան եւ կը մանեն Նախակրթաբան։

Նախակրթաբանի շրջանաւարաք կը ստանան Տարրական<sup>9</sup> Նախակրթութեան վկայագիր և կը մանեն Աւսումնաբան։

Աւսումնաբանի շրջանաւարաք օրիորդք կը ստանան Բարձրագոյն Նախակրթութեան վկայագիր։

Ա. Բ Զ Ա Կ Ո Ւ Ր Դ

25. Գիշերօթիկ աշակերտք ամիսը անգամ մը պէտք է ստան երթան, այսինքն ամէն ամսոյ վերջին շարաթ երեկոյն, և վերադառնան երկուչարթի առաւոտ՝ դասուց սկզբնաւորութենէն առաջ։ Պէտք է որ ծնողք անձանի գան առնուլ իրենց զաւակները կտմ իրենց կողմէն մարդ զրկին։

26 Ա. Ծննդեան, Բարեկենդանի և Ա. Զատկի առթիւ 8ական օր արձակուրդ կը տրուի։ Տարեկան մեծ արձակուրդը տեղի կ'ունենայ Յուլիս և Օգոստոս ամիսներու մէջ։

Մ Ա Ս Ա Յ Ա Խ Ա Բ Գ Ա Ս Ե Ր

 Փափարողաց Ձեռագիտութեան, Գայնակի եւ այ մասնաւոր դասեր կ'առանդուին ոբոշեալ ժամերու մէջ, մասնաւոր պայմաններով։

Տեսչունի	Հիմնադիր-Տնօրին
ՕՐ. ՀՐ. Գ. ՓԱԼԱԳԱՇԵԱՆ	Յ. Գ. ՓԱԼԱԳԱՇԵԱՆ

ՀՕՆԿՐՈՒՄ. ապահովագրական ընկերութեան Արեւելքի բնուէն, Տնօրէնութեան ձեռնարկած նորութեան մասին, որ ինչպէս Ծաղիկի նախորդ թիւով յայտնած էինք, կը կայանայ կին պաշտօնեաներու ընդունելութեան մէջ, յօդուած մը ստացած հնք մեր Ֆէ՛ աշխատակցունիէն, զոր վերջին պահուն միայն մեր ձեռքը հասած րլլաւով, աղիափ հրապարակներ յաջորդիւ։

# ԹԵ ԻՆՉՊԵՍ ՊԵՏՔ Է ԱՄՈՒՍՆԱՆԱԼ

Ա. Ռ. Ս. Զ. Կ. Մ. Մ. Ա. Ս.

## ԿԻՆ ԱՐԴԵԼՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԸ

ԳԼՈՒԽ ՀԻՆգերորդ

ԶԴԱՑՄԱՆ ՆԵՐԴԱՇՎԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Հեղինակ ԲՈԼ. ՄԱՆԹԵԿԱՑՅԱՆ

Մարդաբանութեան ուսուցիչ և անդամ Խաղիոյ ծերակոյցին

Այրը ագահ է և չուզեր խստավանիլ այդպէս ըլլալը . իր սեփական հասոյթներու մասին մարդու բան չի յայտնել և միշտ կը դանգատի իր աղքատութեան դէմ : Տան մէջ ոչ մէկ բան կը վըրիպի իր հնատաշօտիչ ակնարկներէն , ո'չ տան գուռը ափ առնող մուրացկանին տրուած մէկ սուխ ողարտութիւնը , ո'չ մո իը՝ որ պարապ տեղը կը վառի , ո'չ ալ սուրճին մրուրը , որ պարտէզ կը թափուի իրը պարարանիւմ , երկրորդ ու երրորդ անգամ անող սուրճ պատրաստուելէ յետոյ : Իր շարունակական տրատունջները ընդդէմ եղած մսխումներուն իր աւտանին մմժնողորտը կը լեցնեն մգլուսած ու բորբոսած բաներու ծանրահոտութեամբ :

Կինը , վեհանձն , շատ հիւրասէր և բարեգութ է : Կ'ուզէ երջանիկ ըլլալ և իր շուրջը գտնուողները երջանիկ տեսնել , ամէն կողմէ արտասանուած սա մրմունջով . չնորհակալու թիւնու : Բնաւ չըմունիր թէ մարդ այսօր սէտք է չարչարէ միտքը՝ վաղուան կեանքին վրայ խորհնելով : Վերջապէս վաւզուան անստգութիւնը անհրաժեշտ չի թուիր անոր , այլ կը յանկուցանէ : Կը հաւատայ նախախնամութեան ու եւանդով կը պաշտպանէ բոլոր հրաշքները :

Ու խորհիւ թէ ատոնք այր և կին են :

\* \* \*

Իրիկը միշտ ահնդոս գրգռման մը մէջ կը գտնուի . կը պնդէ որ միշտ դժբախտ կ'ըլլայ խանդավառութենէ զուրկ մարդ մը , իսկ ամէնէն աւելի երջանիկ այն անձը՝ սրուն սիրոք յանկարծ կը թրթառյ : Կը կարծէ որ ինքն ալ այդ տեսակ մէկն է :

Կինը , ընդհակառակը , պաղարիւն է և կը ինողայ խանդավա-

ոռութեան տոմէն ձեւերու վրայ, որովհետեւ մտագարութեան մէկ ձեւը կը նկատէ զայն, կ'արհամարհէ բանասեղծութիւնը, ինչպէս նաև բոլոր հոգեկան արբշութիւնները և կիրքերը, երբ սանթի-կրտի 10 աստիճանը կ'անցնին: Զօնզողութիւնը ծաղու տռարկայ մըն է իրեն համար, և կը բաւականանայ կրկնելով թէ երեւակա-յական վէպերու և թատրախալերու մէջ կ'ըլլայ ատիկա: Ատանկ տմուսիններ կրնա՞ն հաշտ ապրիլ:

\* \* \*

Իրական կեանքէ առնուած այս քանի մը որինակները կրնան բաւարար գաղափար մը տալ թէ ամուսնական ընկերակցութեան մէջ նկարագիրներու անհաշտութիւնը որքան մեծ խժածայնու-թիւններ առաջ կը բերէ:

Այնքան ակներեւ ու այնքան անձան չեն իրականութեան մէջ, բայց աւելի բարդ ու կնճռուս կը ներկայանան: Խժածայնութիւնը միակ իւազէ առաջ չի գար, այլ ամբողջութենէ մը:

Բայց ի՞նչ պէտք է ընել, որպէս զի մարդ զերծ մնայ նկա-րագիրներու անհաշտութինէն:

Մէկ միջոց կայ, ուսումնասիրել և դարձեալ ուսումնասիրել նկարագիրը այն կուոջ զոր մեր կեանքի ընկերուհին պլոտի ըն սրենք:

Համոզուած ըլլալով թէ կին մը շատ աւելի ազէկ ցոյց կուտայ ինքզինքը քան ինչ որ չէ իրապէս, պէտք է ամէն ճիգ թափել, յանկարծակի բերելու համար զանի: Անշուշտ փոխաբերաբար կը խօսիմ. ըսկե կ'ուղեմ թէ ձեր ընտրած կինը պէտք է տեսնել զերծ արուեստակեալ պչրանքէ, կեղծուապատիր հնարքներէ:

Նախ քննութեան հնթարկեցէք այն բարոյական միջավայրը ուր կ'ապրի ան, և ձեր ապագայ կինը ուսումնասիրելէ առաջ՝ ձեր սմներն ու զոքանչը ուսումնասիրեցէք: Անիկա ոստն է տունկի մը՝ որուն վրայ կ'ուղէք պատուաստել ձեր կեանքը, և ընդհանրապէս՝ ազջինները կ'ունենան իրենց ծնողքին նկարագիրը: Հազուաղէով է որ թեթեւարարոյ կամ ցոփակեաց մայր մը ունենայ պարկիշտ ազջիկ մը, և բախուախնդիրներու ընտանիքէ մը շատ քիչ անգամ կը սերի ան նեղութեան շուշան մը: Շատ մը շուայներու կը հան-դիպինք, զաւակ կծծի մարդոց, և փոխադարձաբար, նաև կրօնա-սէր մարդոց, որդի անաստուած և անկրօն մարդոց, և փոխադար-ձաբար: Բայց բարոյական սովորութեանց մէջ հազուաղէով է հա-կագարձ ժառանգականութիւն մը: Իննեցէք մանաւանդ այն բա-րոյական միջավայրը՝ ուր ծուած է նորառի ազջիկը, ինչպէս նաև իր սովորոյթները, կարդացած գիրքերը, նախակրած, դուար-ձութիւնները: Տեղեկացէք նաև թէ ի՞նչ նկարագիր ունին իր բարեկամուհները: Այս ամէնը ընելէ յետոյ՝ հայելիի մը պէս պիտի տեսնէք հոգին անոր զոր իբր կին պլոտի ընտրէք ձեզի:

Հրեշտակի պէս կին մը կը ճանչնամ։ շատ մը բարեկամուհիներ ունի, որոնք շառ կը սիրեն զինքը։ անոնց մէ իւրաքանչիւըը կը նախանձի, երբ կը տեսնէ որ ուրիշ կիներու նկատմամբ ալ սէր կը տածէ անիկա։ Ամէնըն ալ պատուական կիներ են, նուրբ ճաշակի, փափուկ զգացումներու և աղնիւ սրտի տէր։ իրենց բարեկամուհին առաքինութեանց խմբերգր կ'ընեն անոնք, և ես, առանց ճանչնամ։ զանի, երկնային էակներու կարգը դասեցի։ Այդպէս ընելով չժամանեցաւ։

Հողերսնական քննութիւն մը կատարելէ յետոյ ձեր ապագայ ինսից ծնողըներուն և բորեկամուհիներուն վրայ, մի քաշուիք աւելի վարերը իջնելու։ Հարցոքնուցէք խոհարարուհին, կարուհին, սպասուհին, ամէն անոնք որոնք, ու է հանգամանքով, կը ծառայեն անոր կամ կը հաղանդին։

Ոչ ոք մեր ծառանիրէն աւելի աղէկ կը ճանչնայ մեզ։ անոնց առջեւ չենք պարզեր կեղծաւորութեան պերձանքը, կամ կեղծ առաքինութեան ցուցամոլութիւնը։ եթէ երբեք սենեկապանուհի մը կարող չէ նորասի աղջկան հոգեբանուկան վերլուծութիւնը, գէթ կրնայ հասկնող անոր նիւրքին դադանիքները։

Բարի, աղնիւ, վեհանձն բնաւորութեան տէր մարդիկ մնաւ չեն խոչտանդեր իրենց սպասուս որները, որովհետեւ անոնց նկատմամբ կարելից թիւն կը զգան։ նուաստացուցիչ կացութեան մը մէջ գանուելինուն պատճառաւ։ Գողար ու սիրալիր բարեացակամութեամբ մը՝ առանցին ու ամենօրեայ առաքինութեան ճաշակը կը ներշնչեն անոնց։

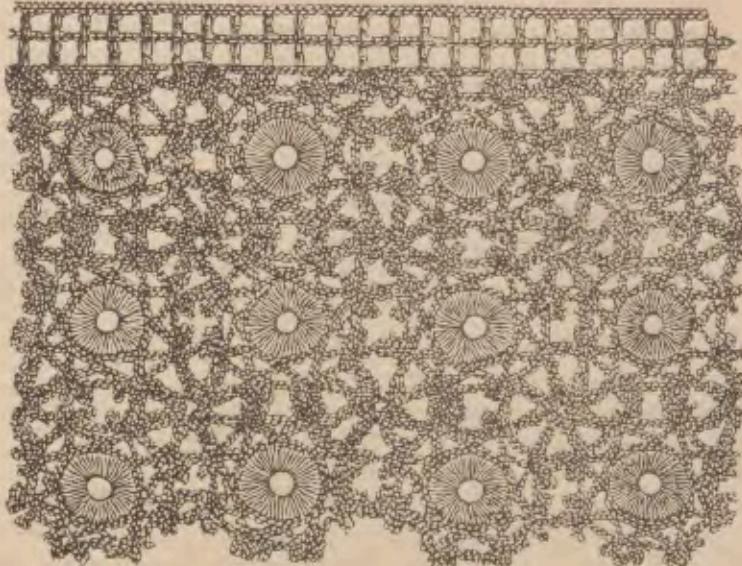
Ընդակառակը, զգուշացէք այն կարգի բնաւորութեանց տէր անձերէն, որոնք հաճոյը կը զգան խոշտանդելէ իրենց սպասուորները և յաճախ կը փոխեն։

\* \* \*

Կը հաւասուեմ թէ յետ քննութեան ի մասին ժառանգական նախընթաց պարագաներու, բարեկամական յարաբերութեանց զորս կրնոյ ունենալ ձեր սիրեցեալը, մահաւանդ իր ծառանիւրու հետ ունեցած սերու յարաբերութեանց մէջ, այն ատեն ճշգորէն պիտի ճանչնաք քոյր հոդի մը՝ որուն հետ ամբողջ կեանքերնուդ մէջ պիտի երդէք կատարեալ և եղական երջանկութեան եղանակը։

Բայց հազուագիւտ է այդ բազզը։ Ընդհանրապէս ո՛չ բացարձակ խժոճախութիւն առաջ կուգայ և ո՛չ ալ խոէալ ներդաշնակութիւն, ալ մամնակի նիւրդաշնակութիւն մը՝ որ կրնայ տակաւ փոխակերպուիլ և ն՛ուրի նիւրդաշնակութիւն, ձեր կողմէ կատարուած ճիգերով և ցուց տրուած բարեացակամութեամբ։

## ԱՆԱԳՐԻՒԹԻ ԲԱԺԵԿԱ



Պ Ա Ռ Ո Շ Տ ; Տ Ա Վ . Թ . Լ ; 1.

Այս սիրուն տանքէլը կը բազկահայ բոլորակներէ , ու բանք նախապէս զատ զատ կը շինուին քօւուանէ զերձամնով , 50 թիւ : (Ը. Ե. ա յա յոռուա) : Անգամ մը որ այս բոլոր բոլորակները շինուած են , կը մնայ զանոնք իրար տոնելու դորձը , զոր պէտք է ընկել պատկերին մէջ ցաւցադրուած կերպով : Իւրաքանչիւր բոլորակի կաղմութեան համար բաւական է սնոր կեղրոնին համար հիւսել 12 չղթայ , զոր ապա կլորշնելով վրան կը շինուին 31 պարաները , յետոյ շղթաները , ինչպէս որոշ կերպով կ'երեւան պատկերին վրայ :

Այս սիրուն տանթէլը շատ նպատակայալմար է ժիրօններու , բարձի երեսներու , դարակի փառցակներու , են . են .

Ս 0 Ֆ Ի Ի Ւ Խ Ա Վ Հ Ր Տ Ե Ա Ն

ՈՒՍՈՒՄՆ . ԿՈՐՀՅՐԴԻՆ , կողմէ վերաքննուած Կրթական նոր Մրագիրը , որ ետան ժողովոյ մատուցած է վաւերսցան հա նար կ արամագրէ՝ իւրաքանչիւր թաղային վարժարաններու համար , ունենալ Մանկապարտէկ կամ Ծաղկոց 3 տարի , (Բողբոջ , Կոկն , Ծաղկիկ) և Նախակրարան 8 տարի , տարրական , միջին , բարձրագոյն , և լրացուցիչ երկամեայ դասմէթացըներով :

## ԳԼՈՒԽԻՔ ԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԵԶ

Յարիտենական խնդիր մը դարձաւ թօպորոնի մէջ գլխարկի դործածութիւնը : Ամենչն առելի Ամերիկայի մէջ մնեծ համես ։ առութրւներ ստացած է այդ խնդիրը, իին պաշտօնատարներու նոր դաստիարգ մը ստեղծելու առողջան առաջ դացած :

Սյուլես Պրիճնորթի (Քոնսէքթիքը նահանդ) մէջ քաղաքասապետը «գլխարկի քննիչ» ախտզուը տուած է ափելին Ռւայթսընի : Այդ քննիչը պարտի առէն իրիկաւն քննական պտոյտ մը կատարել քաղաքին բոլոր թատրոններուն մէջ, ստուգելու համար թէ ո՛չ մէկ հանդիսական կին կը իրէ սնանկ գլխարկ մը որ նեղութիւն կը պատճառէ իր ետեւ գտնուողին : Եթէ երեսք յանցաւոր կին մը գտնէ, մօտենալով, ամենայն քաղաքավարութեամբ պարտի խլիդ-ուել որ գլխարկը հանէ : Մերժումի պարագային, թատրոնի անօրէ-նին պէտք է գիմէ, խնդրելով որ հարկ եղածը ի գործ դնէ՝ ար-դելք պատճառով գլխարկը մէջտեղէն վերցնելու համար : Աւասիկ գործ մը՝ զբաղամ չանեցող կանանց համար :

Բարիզի մէջ ալ, աշխարհիկ անձնաւորութեան մը նախաձեռ-նութեամբ, պայքար կը մղուի՝ փոքր գլխարկը դործածական զար-ձնելու համար թատրոններու մէջ : Անդին մէջ՝ Ալեքսանդրա թագուհին կը պայքարի փետրաւոր գլխարկներուն և մասնաւորա-պէս եկրիներու և զրախտահաւու փետուրներուն դէմ : Անդին գեղանի եւ հմայիչ թագուհին կը թոյլարէ ջայլամի փետուրը, որ կինայ ձեռք բերուիլ՝ առանց թաշունը սպանենելու :

## ՏԽՐՈՒՆԻ

Խորին յաւոք կը ծանուցանենք թէ Պէրութի պատուաւոր ազգայիններէն Յակոբ էֆ . Մագսուտեանի զաւակը Պ. Միհրան Յ. Մագսուտեան կնքած է իր մահկանացուն և յուզարկաւորու-թիւնը կատարուած է աեղւոյն մէջ, Մագսուտեանց համակիր խուռն բաղմութեան մը ներկայութեան :

Ողբացեալ պատանին, որ եղբօրորդին էր Երուսաղէմի նա-խորդ Ելեւմոից Տեսուչ Գեր. Տ. Դեռնդ վրդ. Մագսուտեանի, կ'աշակերտէր Պէրութի Ամերիկեան Քոլէժին ուր ընդհանուր հիաց-ման առարկայ եղած էր իր արտակարդ ուշիմութիւնն ու աշխա-տ սսիրութիւնը :

Մաղիկի Խրագրութիւնը իր խորին յաւակցութիւները կը յայտ-նէ այս տիսուր առթիւ Մագսուտեան ընտանիքին և համակրելի Հայր Սուրբին :

# ՄՕԶԱՅԻԳ ՎԵ ԱԼՉԸ

## ԻՄԱԼԵԱ ՄԱԽՍՈՒՄ ՊԵՅՅԻՒՔ ՖԱՊՐԻԳԱ

Վ. Ե.

### ԷՏԵՎԱԹԸ ԻՆՇԱԻՅԻՔ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՀԱՃԻ ՊԱՂՏԱՍԱՐ ՏԵՅՄԱՐՄԵՆՑԵԱՆ Վ. ՄԱԽՏՈՒՄԱՐԸ

Այսպմա Գաբրու ճատտեսինք Թուղլաճը արտա Թիւրպէի Շերիֆէ մալրասց Նօ. 510 վէ Կալաթատա բնիկնալի Բազարը նուար Կորկանացլար իջերխիսին Նօ. 2

Սօն սիսթէմտէ պուխարլա քիւշատ իթիշ օլուղումուգ Փապրիդալտա, էլլորատան ճէլու իթմիշ օլուղուգ ուստալար վասրթասը իւէ իւմալ իթմէքտէ պուխունտուղումը հէր նէվ մօզայիգ-Զինի վէ մօզայիք-մալթա, նէրտիվէն պասամազը, Փասատ իշուն սիման արմէ ուսուի իւզբէ գապլամա, բուտրէլ արասընա վոլթո, տիվար իւսթիւնէ քիւրէշթէ, վարժաքլըդ, պապա վէս սաքսըլարըն էնվայի քատէմ իւանէ վէ մուսկուք վէ թէքնէ թաշւարը՝ զարը իւէ պերապէր, հավուղ իշուն փիսկէ, վէ իշննէրէ տապանալարը վէ սայիրէնին մէթանէթի, էնլի փէն վէ միւտար վէ միւէնտին էֆէնտիւր թարաքընտան թասուիդ օլունտուղու կիպի, ֆապրիգամը վէ մաղազամը թարաքընտան տասին թէէմին իտիլմէքտէ տիր: Հէր տիւրլիւ մօզայիք իւզերինէ սիփարըզ ալընըզ ազ միւտութ զարաքընտան թէսլիմ օլունտուղու կիպի, ինչաաթա ալիտ քիրէմիտ, ալզր, չօյիտրոյիք, մէրմէր վէ Մարսիլիա թաշլարը էնվայի թիւրլիւ չուվալ չի էւմթօլարը, էզծիւմէլէ պիրիննի նէվ քարագուշ մարգուլ էօնտոն չիմէնմօոր տասին էնվէն Փիաթլա մաղազամը տան Փիրուխթ օլունուր, Մաղազ ամրզտան իշմիրա օւլունան մալլէրի բէք էնվէն պէր իւճրէթիէ մահալինէ կէսուտէրս մէքտէ օլուղումրզր տախի այրընա իւան իւայիրդ:

Թաշրա սրփարըշաթը տասին քէմալը իհմիմամ վէ սիւրաթլէ ինու իսիւրու:

5-10

### ԴԵԼԱՄԻՐԵՍ ՍԵՐԱԿ Ե ԵՐԱԿԵ

#### Հրատակուեցաւ

#### ԱՐՈՒԵՍ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

(ԱՄԱՅԻ ՕՌՆԵՐՈՒ ՑԱՏՈՒԿ)

Կը պարունակէ լուսանկարչութեան արուեստին բոլոր գաղտնիքներուն բացատրութիւնները, ամենավերջին ֆօրմիւլները, սեւաներկ (Պրօմիւրի դրութիւն)ն, պատկերազարդ գառթ-իութալներ պատրաստելու և լուափաքուած լուսանկար մը թաշկինակի վրայ հանելու կերպերն, եւայլն գինն է միմիայն

#### Յ դահեկան

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով և Ս. Դաւթեան գործակալութեան գրասենեակը (Սիրքէճի, Խօրասաննեան խան, կ. Պոլիս): Մեծաքանակ գնել գուփաքուներու և լուսանկարչական գործիքներու վաճառատանց գոհացուցիչ զեզի: Դիմել հեղինակին առ Տիար Յակոբ Յ. Թէրզեան դեղադործ Աստանա:

6-10

# ՔԱԼՈՏՐԵՄԻՆԻ

Ք Ա Խ Ա Ը

Ե. Կ.

## ԲՈՒՏՈՒԱՆ



Բարիզի բժշկական կանա-  
ռեն վկայեալ քիմիագետ Մ.  
Ֆ. Ս. Յ. է. կ կողմէ պատրաստ-  
ուած:

Քալոտրէմինի բաւուան և քաէմը մեծ համբաւ կր վայելեն  
իրենց հաճութի յատկութիւններուն հա բար. Առանց վերապ սհութեան  
կարելի է բան թէ առ նք այս կարդի պատրաստութեանց ամենէն  
զերագանցնեն: Քալոտրէմինի քոէմը ամէն տեսակ օճառէ աւելի  
լաւ կր մաքրէ մարթր: Եոր ամէն օր գործածուի գեղեցկութիւն,  
թառութիւն և առու գութիւն հ'ընծայէ արտաքին երեսութիւն:  
Իսկ քալոտրէմինի բռւտառն ալ արս գեղեցիկ արդիւնքները կը  
լրացնէ, ճերմէցնելով գէմքը բնակ ան կերպով մը:

Այս աննման քոէմը և բռւտառն կր ծախուի Բերա, Պօն Մառ-  
չէ, Կալաթա, Թիւնէլի փողոց Մ. Հիսարի, Սթանպօլ, Ելնի Ճամի,  
Մ. Քլէանթէս Հածօրուրոի և Մահմուտ Բաշա, Մ. Քոսթաքի Մի-  
թամիի ուն վաճառատուններու:

6 25

## ՀՈՉԱԿԱԻՈՐ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅՁ

### ԽԱԶԻԿ ԺԱՄԿՈԶԵԱՆ

Պոլիս, Պանձէ Գաբրո Պօղազամին դէմ, Սրանպօլ խան  
թիւ 4, 5, 6,

Մայրաքաղաքիս ատամնարուժական գաւին մէջ պատռւաւոր  
դիրք մը գրաւող Խոչիկ էֆ. Ժամկոչեան, այս անդամ Եւրոպաէն  
ու Ամերիկայէն յատկապէս բերել առաջ նոր գրութեամբ գործիք-  
ներով և իրեն յատուկ եղող ճարտարութեամբ, առանց ուեէ ցաւ  
դդացնելու, ակնթարթի մէջ կր հանէ փտառած և ամէնէն դժուա-  
րին ակռաները: Առջեւի փտառած ակռաները առանց հանելու ար-  
ժամաներու վրայ կը զետեղէ բնականէն բնաւ տարրերութիւն չու-  
նեցող պտռւակաւոր ակռաներ: Բերնին ետեւի կողմը լեցուիլը  
անկարելի եղող արմատներու վրա, ոսկի կամ բլաթին քուոսներ  
կ'անցընէ: Նաև քառչուի, թլաթինի, ոսկի վրայ շարուած տկ-  
ռաներ կը շինէ բնականին յար եւ նման:

Խաչիկ էֆ. Ժամկոչեանի սկզբունքն է

Պատռւառութիւն, Ու դամտութիւն են Մարրութիւն ինչ որ ան-  
հրաժեշտ պայմաններ են ատամնաբոյձի մը համար:

Զ Ա. Փ Ա. Խ Ո Ռ Գ Ի Ն

Վկայեալ աղքատաց ճրի

35—50